



Domanda di approvazione dei piani di costruzioni militari

Mesocco, piazza di tiro San Bernardino; risanamento fonico (domanda di facilitazioni secondo l'articolo 14 capoverso 1 OIF)

Deposito dei piani e procedura di partecipazione del 7 ottobre 2025

Comune:

Mesocco (GR)

Richiedente:

armasuisse Immobili gestione delle costruzioni Est

Incarto del progetto:

- Relazione tecnica
- Piano di situazione (stato attuale e stato previsto)
- Carta delle linee isofoniche
- Concetto di risanamento fonico
- Domanda di facilitazioni
- Attestazione numero di tiri

Oggetto:

Il presente progetto prevede il risanamento fonico della piazza di tiro di San Bernardino in conformità con l'ordinanza sulla protezione contro l'inquinamento fonico (OIF; RS 814.41). Le attività di tiro presso la piazza di tiro di San Bernardino comportano il superamento dei valori limite di esposizione determinanti in due immobili con locali sensibili al rumore.

La presente domanda, basata sull'articolo 14 capoverso 1 OIF, contiene la richiesta di facilitazioni e l'installazione di finestre insonorizzate negli immobili in cui permangono superamenti dei valori limite. La presente domanda funge altresì da base per la determinazione delle immissioni foniche consentite ai sensi dell'articolo 37a OIF.

Procedura:

La procedura è disciplinata dagli articoli 126 e seguenti della legge federale sull'esercito e sull'amministrazione militare (LM; RS 510.10) e dall'ordinanza concernente l'approvazione dei piani di costruzioni militari (OAPCM; RS 510.51). La Segreteria generale del DDPS è l'autorità competente per l'approvazione dei piani e dirige la procedura.

Procedura di partecipazione e di consultazione:

Secondo gli articoli 126 e 126d LM in combinato disposto con l'articolo 62a della legge federale sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOGA; RS 172.010), le autorità federali, i Cantoni e i Comuni interessati devono essere consultati prima che l'autorità di approvazione dei piani prenda una decisione. Durante il deposito pubblico dei piani, la popolazione interessata ha la possibilità di sottoporre proposte per scritto all'autorità di approvazione dei piani.

EIA:

Conformemente all'articolo 10a della legge federale sulla protezione dell'ambiente (LPamb; RS 814.01), il progetto non è sottoposto ad un esame dell'impatto sull'ambiente (EIA).

Autorizzazioni straordinarie e deroghe:

In base all'attuale stato di pianificazione, il progetto richiede:

- delle facilitazioni ai sensi dell'articolo 14 capoverso 1 dell'ordinanza sulla protezione contro l'inquinamento fonico (OIF; RS 814.41)

Deposito pubblico dei piani:

La documentazione relativa alla domanda può essere consultata dal 7 ottobre al 5 novembre 2025 durante gli orari di apertura presso la Cancelleria comunale di Mesocco, Stradón 14, 6563 Mesocco.

Picchettamento e profili:

Durante il deposito pubblico, vengono evidenziati sul sito, mediante picchettamento o, per gli edifici, mediante l'indicazione dei profili, le modifiche necessarie per la costruzione o per l'impianto (il presente progetto non necessita una profilatura).

Opposizione:

Chi ha qualità di parte secondo le disposizioni della legge sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) può, durante il termine di deposito dei piani, presentare un'opposizione per scritto, contenente le conclusioni e la motivazione, presso la Segreteria generale del DDPS, Maulbeerstrasse 9, 3003 Berna; se non fa opposizione, è escluso dal seguito della procedura (art. 126f cpv. 1 LM in combinato disposto con art. 14 OAPCM). Le eventuali obiezioni contro il picchettamento o l'indicazione dei profili devono essere presentate subito, al più tardi però entro il termine del deposito dei piani alla summenzionata autorità di approvazione dei piani (art. 126c cpv. 3 LM). Chi ha qualità di parte secondo le disposizioni della legge federale sull'espropriazione (LEspr; RS 711) può, durante il termine di deposito dei piani, far valere tutte le istanze di cui all'articolo 33 LEspr (art. 126f cpv. 2 LM).

Bando d'espropriazione:

Dalla notificazione dell'avviso personale o della domanda di espropriazione all'espropriando, non è più lecito compiere senza il consenso dell'espropriante atti di disposizione, di diritto o di fatto, che rendano l'espropriazione più gravosa (art. 42 LEspr).

L'espropriante deve risarcire integralmente il danno derivante dal bando d'espropriazione (art. 44 cpv. 1 L'Espr).

Comunicazione ai conduttori e affittuari:

Dalla notificazione dell'avviso personale o della domanda di espropriazione all'espropriando, non è più lecito compiere senza il consenso dell'espropriante atti di disposizione, di diritto o di fatto, che rendano l'espropriazione più gravosa (art. 42 L'Espr). L'espropriante deve risarcire integralmente il danno derivante dal bando d'espropriazione (art. 44 cpv. 1 L'Espr).

2 ottobre 2025

Dipartimento federale della difesa,
della protezione della popolazione e dello sport